

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 45

Artikel: Schwimmfest
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-503009>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

das Haarwasser

FS



der Erfolgreichen

FS-Brennessel-petrol-Konzentrat - ein Spitzenprodukt vom Fachmann empfohlen!

Das einzige Haarwasser mit den Wirkstoff-Komplexen B, F und H und der FS-Garantie: Haarausfall und Schuppen verschwinden — oder Geld zurück. Kurflasche Fr. 7.90 Standardflasche Fr. 5.90



Parfums: Franco-Suisse, Ewald & Cie, AG, Profiteil/Basel



FS-Konzentrat-Haarnähr-crème-Schock-Präparat gegen Haarausfall und für Haar-Neuwuchs. Tube Fr. 7.90



FS-Konzentrat-Shampoo, das Spezial-Shampoo mit «Anti-Grise», erhält die natürliche Haarfarbe. Spartube Fr. 3.-

Am Hitsch fi Mainig



zMaiafäld hends a Sekhundaar-schualhuus bbaua. Khoga schön, prakhtisch und guat. Dar Schualgmaind und am Architäkht tarf ma grataliara. Khlaar, as isch nitt a zähha Millioona Palascht, wias im Ussland, zum Bejschpiil zZürri dunna, häära gschteht wärdand. Darfür hätt dar Architäkht bejm Baua nitt amool dar ganz Pulvar, wo bewilligt gsii isch, varbruucht. A paar tuusig Schtai sind nitt varbaut worda. Und dua hätt dar Architäkht gsaid, ma sölli demm nöija Schualhuus no zTüpfli uff z i uffsa setza und aswas für zAug tua. Khurz, was no fäälä tej, sej a guati Plaschtikh, odar a Wandbild, odar a guata Brunna, also a Khunschtwärrkh teeti demm Schualhuus und dan Auga vu da Goofa khoga guat. Dar Gmaindroot isch sofort iivar-schtanda gsii (Well dar Maiafäldar uff dMaiafäldar a guatan Iifluß hätt) und zwai Püntnar Khunscht-lar hend iarni Entwürrf da Maiafäldar uff da Tisch häära glait. Und dött sinds ligga plibba. dMaiafäldar hend uff aimool vu Khunscht nüüt mee wella wüssa. (Villichtar hend dMaiafäldar khunschtliha Maiafäldar vartwütscht und dar-säbb hätt nitt nu uff dMaiafäldar a schlächtan Iifluß!) Schaad, khoga schaad, daß uusgrächnat a Gmaind, wo zGäld paraat khaa hetti, zrugg khräbsat isch.

Khlaar, wenn an aarmi Gmaind muaß a nöüis Schualhuus baua, so wärdand dia Varantwortliha gäara säaga, si leggandi mee Wärrt uff a Khlaviar odar uff a paar Hobalbenkh als uff a Plaschtikh. Und dia Iischteilig khamma sihhar var-schto. Abar trotzedem sötti halt für dia khunschtlarisch Arzüühlig au aswas tua wärrda. Und wia khönnti ma das bessar mahha, als da Schüalar guati Khunschtwärrkh vor dNaasa, reschpekhtiive ins Schualhuus iina setza! Und guati Khunschtwärrkh khann sich au a khliini Gmaind laishta, as bruuhand jo nitt gad hipparmodärrni Riisaplaschtikh zsi, vu denna au dar Lehrer nia gnau wärrf, obs Khunscht odar Khitsch sej ... (Zum Bejschpiil dMaiafäldar khönntandi ruahig dia Betonplasztikh «Wim-ma» vum Bildhauer Bianchi wäälä für iarnas Schualhuus und bruuch-tandi nitta vum Härr Gestaaltar Bill a Maiafäldarfläsha entwärrfa zloo, well au für da Maiafäldar nu dar Inhalt aswas wärrt sii muaß ...)

Schwimmfest

Die junge Serviertochter Poldy Baringer machte neulich von sich reden, als sie, von einem Masseur auf ihre Parforceetour vorbereitet, der Presse erklärte, sie wolle 90 Kilometer schwimmen.

Ob's geraten ist, weiß ich nicht, ich habe nichts mehr von dem Unternehmen gehört. Aber ich kenne ein Tea-Room, und dort ist eine Serviertochter. Die «schwimmt» auch. Pausenlos. Seit acht Tagen, nämlich seit dem Augenblick, da sie die Stelle angetreten hat. BD



Aetherblüten

In der «Mini Meinig» - dini Meinig-Diskussion (Studio Zürich), ob die Schule die Jugend überfordere, fiel das Argument:

«'s Wüsse isch größer worde, aber dChöpf sind glich blibe...»

Ohohr

Grün ohne Hoffnung

Ein Blatt weiß von einem Rennfahrer zu berichten, der abergläubisch alles Grüne meidet, nie im Grünen, sondern am Meer Ferien macht, kein grünes Auto fährt, und überdies keinen Spinat ißt. Hoffentlich ist der Mann wenigstens so alt, daß er sich im Spiegel betrachten kann, ohne eine Spur Grün hinter den Ohren zu entdecken! Unser Rennfahrer trägt auch, wird uns versichert, keine grünen Krawatten, ganz im Gegensatz übrigens zu jenem überdevoten Beamten am Hofe von Kaiser Wilhelm II., der eines schönen Herbsttages in Berlin mit knallgrüner Krawatte bummelte, und auf die Frage, warum er eine derart auffallend grüne Krawatte spazieren führe, würdig erklärte: «Weil Majestät sich auf der Jagd befinden.» BD

Kenner fahren
DKW!